

REQUERIMENTO DE COMPROVANTE E CONSULTA

証明交付・閲覧申請書

税証第

号

Exmo. Sr. Prefeito de Seki 関市長宛

Ano ____ (年) mês ____ (月) dia ____ (日)

Dados de quem solicita (requerente)

Se precisar de comprovante de pessoa falecida, um herdeiro deve preencher abaixo.
Para os comprovantes em com a marca da estrela, não precisa carimbar.

住所

End: _____ tel: _____

Katakana _____

Nome(氏名): _____

Data de Nascimento: Ano ____ (年) mês ____ (月) dia ____ (日)

Preencher sem falta o nome em katakana e a data de nascimento. Se for empresa, carimbo do representante

Procuração (代理人選任届)

Eu declaro a pessoa abaixo meu procurador, conferindo-lhe amplos poderes para o fim específico de representar-me ao requerer os documentos ou comprovantes listados à direita.

Para o comprovante de pessoas falecidas, preencha os dados do nome e endereço em que morava. →

No caso de herdeiros, favor anexar um comprovante de parentesco(ex: koseki tohon, etc)

endereço igual ao item

End: _____

Nome: _____

Data /Nasc.: Ano ____ (年) mês ____ (月) dia ____ (日)

Parentesco com o herdeiro ()

Dados de quem veio ao balcão (procurador)

igual ao item

住所

End: _____ Tel: _____

氏名 igual ao item

Nome: _____

Parentesco com o requerente: o próprio familiar que mora junto Outro ()

Para que vai usar? (Objetivo de uso)

融資 Financiamento	年金請求 Aposentadoria	登記 Escritura	相続 Herança
保証人 Fiador	市営住宅入居 Resid. Municipal	車両登録 Reg. Carro	車検 Shaken
扶養認定 Pens. Alimentícia	奨学金等 Cred. Educativo	授業料等 Prestação Escolar	
児童扶養手当 Aux. Infantil	Outro ()		

Que documento precisa?

Assinale com um círculo a alternativa de seu interesse

- 所得証明 Comprovante de Renda Durante o ano Heisei ____ (年) Quantidade ____ (通)
- 課税所得証明 Comp. renda e tributo Durante o ano ____ (年) Ano fiscal ____ (年度) Quatd. ____ (通)
- (非)課税証明 Comprov. de Isenção Durante o ano Heisei ____ (年) Quantidade ____ (通)
- 納税証明 Comprovante de Pagamento
 - ア 市民税 do Imposto de Moradia Ano fiscal ____ (年度) Quantidade ____ (通)
 - イ 固定資産税 do Imposto sobre Imóveis Ano fiscal ____ (年度) Quantidade ____ (通)
 - ウ 国民健康保険税 da Taxa do Hoken Ano fiscal ____ (年度) Quantidade ____ (通)
 - エ 法人市民税 do Imposto de Pessoa Jurídica Ano fiscal ____ (年度) Quantidade ____ (通)
 - オ 完納証明 (未納がない旨の証明) de Todos os Impostos e Taxas Quantidade ____ (通)
- 軽自動車税 do imposto de veículo leve
 - a 車検用 p/ o shaken
 - b その他 outro
- 固定資産評価証明 Comprov. Valor do Imóvel Qtd. ____
- 固定資産課税台帳記載事項証明書 Comp. de Registro de Imóvel Qtd. ____ (通)
- 固定資産公課証明 Comp. Tributos do Imóvel Qtd. ____
- 固定資産納税義務者証明 Comp. do Titular do Imóvel Qtd. ____ (通)
- 土地家屋証明 Comprov. de Valor e Tributos Qtd. ____
- 閲覧 CONSULTA
 - ア 名寄帳 Propriedade
 - イ 字絵図 Mapa
 - ウ その他 Outros ()
- 固定(無)資産証明 Comp. de Posse (ou Não) Qtd. ____
- その他の証明 Outros Comprovantes ()

必要な資産の所在地番等 Localização do imóvel solicitado

- ・土地 Terreno Seki-shi
- ・家屋 Construção

本人確認 免・パ・外・住・保・学・納通・()・職員確認	証明 枚	円
受付・処理	閲覧 件	円
	北 - 枚	円

Quem veio ao balcão precisa apresentar documento de identidade como a carteira de motorista ou o gaijin toroku, por exemplo .

税務課